

AREVELK
 Siyasi, İktisadi ve edebi
 zevmi gazete
 Galata, Tanel itisallin'e, Billur Sokak
 No. 10

AREVELK

ԱՐԵՎԵԼԿ

Գրքերի գույքը թիւ 10
 Ղալաթի Թիւնէլի կից

AREVELK
 Quotidien Arménien Politique
 Economique et Littéraire
 Galata, B. P. 120
 ԵՐԱՎԱՆ ԳՐԿԵՆ

ԽՈՐԷՆ ԺՄԱՅԻՆ

Հեռագրային 40852 • ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ-ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՈՐԱԹԵՐԹ • Telefon 40852

ՖՐԱՆՍԱ ԽԱՂԱՂՈՒԹԵԱՆ

Նոր Երևանի և Մոսկվայի միջև կայացած հարաբերությունները միայնակ չեն լինում, այլ արդեն իսկ դառնում են հարաբերական և փոփոխական։

ՎՆԳՐԱՆ ԵՒ ՍՊԱՆԻԱ ԳԻՐՔ ԵՐ ԵՍՍ

Վնգրի և Սպանիայի միջև կայացած հարաբերությունները միայնակ չեն լինում, այլ արդեն իսկ դառնում են հարաբերական և փոփոխական։

ՀԱՏՈՒԹԵԱՆ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՔ

Կիրոսի սկսած շատ կենդանի անմիջապես վերջ տալու պատուիրակ մը ժընեբի մէջ կիրոսի տեսակցի Մատարիակայի հետ

ԱՏԻՍ ԱՊԱՊԱ ՈՍԲԱԿՈՒԹԵԱՆ ԴՄԱՅԻՆ

ԺՂՆԻ 3.— Իտալական կառավարութիւնը այս առաւօտ հաւատարմաց Ազգաժողովին ընդհ. քարտուղարութեան թէ իր պատուիրակը — հաւանաբար Ռոքքո — կիրոսի ընկ Մատարիակայի հետ իտալականացէլ վէճին կարգադրութեան կարելիութիւնը։

13ՆԵՐՈՒ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԸ

ԱՊՐԻԼ 8ԻՆ ՆԻՍՏԻ ՀՐՄԻՐՈՒԵՑԱԻ ՄԱՍԻՆ

ՄԱՍԻՆ ԵՒ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒԹԻՒՆ ՊԻՏԻ ԸՆԷ

ԺՂՆԻ 4.— Մատարիակայ որոշեց Ապրիլ 8ին Նիստի հրաւիրել 13-նեբու յանձնախումբը, տեղեկ պահելու համար զայն այն տեսակցութեանց մասին, զորս ունեցած է պատերազմի պետութեան ներկայացուցիչներուն հետ։

Փոքր Համաձայնութիւնը

ՀԱՍԻԲԱԿԱՆ ԲՈՂՈՔ ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԷ ԱՍՏՐ. ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ

Լօտաւոնոյի դաւանադիրները

Լօտաւոնոյի դաւանադիրները կ'անցնեն թէ Գերմանոյի վերադիմութիւնը կ'արդարացնէ Աւստրոյ որոշումը, ոչ միայն իր անկախութիւնը պաշտպանելու, այլ նաեւ Եւրոպայի խաղաղութիւնը պահպանելու տեսակէտով։

Հիմնականայն, Հարաւ. Ամերիկայի մէջ

ԲԻՏ ՏԸ ԵՍԷՆԵՐՈ 4.— Էլեմէնտարի օգտագործող որ զէպի հարաւ. Ամերիկայ կը ճամբորդէ, այս առաւօտ ժամը Թին (Կրիմլին) ժամ հասաւ։

Գերմանիա գոհ չէ մնացած էտեմի երեկուան յայտարարութիւններէն

Գերմանիա, 4.— Ազգ. ընկերավարական շրջանակները բուռն կերպով կը ջնջազատեն Էտեմի երեկուան ճառը։ Անոնք կը նկատեն Էտեմը մէկը անոնքմէ որոնք կը կարծեն թէ պատմութիւնը սկսած է Մարտ 7ին և կը յանձնա նախապէս տեղի ունեցած ըստ բաները, մէջը ըլլալով նաեւ ֆրանսիացիները։

3 միլիոն սթերլին կը հաւաքուի

Ի նպաստ գերման հրեաներու գաղթին

ԼՈՒՏՆՈՒ 3.— Անգլիական կողմ որ օւղղուած էր Գերմանոյան արտաքուստ հրեաներուն ի նպաստ մէկ միլիոն սթերլին հաւաքելու համար, արգէն իսկ իր արդիւնքը սուսած և 400 հազար սթերլին հաւաքուած է։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը

Միւս կողմէ անգլ. կառավարութիւնը եւս, գերման յուշագրէր անգլիացիներուն մը ենթակից յետոյ, Էտեմի միջոցաւ կարգ մը լուսարարութիւններ պահանջած է Ռիպլիթթօնին։ Էտեմի գլխաւոր քարտուղարները հետեւեալները ըզած են։

ԱՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆ ԿԵՊԻՆ
ԱՄԲՈՂՁԱԿԱՆ ԳԻՐՔԸ ԳԻՆ 75 ՂՐՈՒՅ

ԱՄԵՆ ԱՌԹԻ ՏՐՈՒՆԵԼԻՔ ԹԱՆԿԱԳԻՆ ՆՈՒԵՐ ՄԸ



ՖՐԱՏԵԼԼԻ ՍՔԵՐՔՕ
FRATELLI SPERCO

Կալաթա, Չիլիի Բեյքաթ խան
Ա. արհ. թի. 93, 95—97. Քելեֆոս
44702.

ԼՈՅՏ ԹՐԻԵՍՏԻՆՕ
LLOYD TRIESTINO

ՄԵԿՆՈՒՄ

ԲԱՄՓԵՏՕՅԵՕ

Մ. 25 Մարտ. Ժամը 17ին
Գերազանց, Վառնա, Գոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

ԱՄՍՏԵՐՏԱՄ

Առանձին ապաստարաններ

Մասաչուսեթս Գեյթ Ան-
ժեր, Բոսթոն, Անտվերպ, Լոնդոն, Բրուքլին, Կոնսթանցա, Գոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

Ներածական ապաստարաններ
Ամսթերսեթս Կոնսթանցա

Ganymedes Ապրիլ 10ին
Ceres " 20ին
Ամսթերսեթս Կոնսթանցա
Ulysses Ապրիլ 8ին

Nippon Yusen Kaisha Tokyo

ՆՈՒՄԵՐՆԵՐ ԳՈՐԾԱԳԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ուղևորական ապաստարաններ
Ուղևորական ապաստարաններ Նոն-ճոն-ճոն, Բոսթոն, Նիդրլանդներ, Բրուքլին, Կոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

Գերազանց, Վառնա, Գոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

Compagnia Italiana Turismo

Իտալական Քուրթաժո (CIT) նա-
ւային ընկերությունը կը հայտարարե-
րեն երկամսեկի շրջաններու եւ
օդանավերու ամսական աշխարհի
բոլոր ճանաչներու համար:

Յիշելու Նիդրլանդներ կը հայ-
տարարեն. Կալաթա, Կոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

Յիշելու Նիդրլանդներ կը հայտարարեն. Կալաթա, Կոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

Յիշելու Նիդրլանդներ կը հայտարարեն. Կալաթա, Կոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

Յիշելու Նիդրլանդներ կը հայտարարեն. Կալաթա, Կոնսթանցա, Սուլինա, Կալաթա, Իսթանբուլ, Սպալո, Տրապանո, Սամոս, Գոնսթանցա, Վառնա, Գոնսթանցա, Ի Չ Ե Օ

ԿՈՐԻՏՆԱ ՎԵՐՂՎՊԵՏ
ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅԱՆ
ԵՐԿՐՈՒԹՅԱՆ ԿՈՐԻՏՆԱ ՎԵՐՂՎՊԵՏ
ՄԵՃԵՆՆԱԿՈՒԹՅԱՆ ԿՈՐԻՏՆԱ ՎԵՐՂՎՊԵՏ

Հասցի՝ Նախագահական փողոցի վերջնական հատվածում
Հասցի՝ Նախագահական փողոցի վերջնական հատվածում

ԲՈՒՆԵՆ ԳԵՐԱՁԱՆՑ, ԲՈՒՆԵՆ ԳԵՐԻՎԵՐ
ԵՐՎԻԼ ԿՕԼՏ
0.08 միլ. առանց հարկի ա.
ճեղքի ընդունվում է:

Table with exchange rates for various currencies and goods, including gold and silver prices.

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ
ԲԱՐԻ ԼՈՅՍ
ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ
ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ԱՄԲՈՂՁԱԿԱՆ. ՇԱՐՔԸ
ՓՈՒԹԱՅԵՔ
ՓՈՒԹՅՈՒՆ

Մէկ երկու քառեկ կրիփին առնելով
ու եւ է ցաւ չի մնար



GRIPIN

ՎԱՐՈՒՆԻՔԻ ՔԵՐԵՐՈՒՆԸ
ՌՈՒՆԱՆ ՏՂԱԿԵՐ
ՀՐԵՂԵՆ ԻՇԵԱՆԸ
Գ. ՄԱՍ
ՃԱԿԱՍԱԳՐԻ ՔԱՆԱՃՈՒՄՆԵՐԸ
ՁԻՆՈՒՐ ՄԸ

Մարտի 11-ին, Վերջին իշխա-
նաւորութիւնը որ Ստալինի Սովետ
գործակալները իր նախաձեռնութեամբ
18000 ճեղքի ընդունումը: Ինչ
որ մասնակցները վերջին
մէջ իսկ այս անգամին վառարանի
նախաձեռնութեամբ զգալուցած էր Պա-
նախարարները:

Սո՛ւ, Զորակոմ, պատասխա-
նեց չեք զորակոմ, բայց կը վախճում
թէ իմ երեւան հանում զաղանձ
ներու հարցը, անձնապէս շատ
սիրտով պիտի պատասխանեմ ձեզ,
...
Յո՛ւա, արա՛գ խոսէ, ան-
պաշտան կ'ուզեմ զիտանալ այն ան-
բնական անունը, որ հայրենի-
քը թշուառութեամբ մասնակց
անկողնում: